

VD_GERICHTE KC23.017924 vom 6. Dezember 2023

VD Tribunal cantonal, 2023-12-06, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_gerichte_KC23.017924

FR: VD_GERICHTE KC23.017924 du 6 décembre 2023

IT: VD_GERICHTE KC23.017924 del 6 dicembre 2023

Erwägungen

E. 1

Le 5 avril 2023, à la réquisition de l'Etat de Vaud (ci-après : le poursuivant ou l'intimé), représenté par la Direction générale de la cohésion sociale (ci-après : DGCS), l'Office des poursuites du district de la Broye-Vully a notifié à la fille de N. _____ (ci-après : le poursuivi ou le recourant) dans la poursuite n° 10'785'621, un commandement de payer le montant de 18'961 fr. 50 sans intérêt, indiquant comme titre de la créance ou cause de l'obligation : « POURSUITE CONJOINTEMENT ET SOLIDAIREMENT RESPONSABLE AVEC [...], ROUTE [...] Prestations indues du Revenu d'insertion (RI) accordées par l'intermédiaire du Centre Social Régional [...] (CSR) pour la période de juin 2007 à février 2016 selon la décision de restitution du 16 janvier 2017 notifiée par voie édictale selon parution dans le FAO du 27.01.2017 » Le commandement de payer mentionne qu'en raison de la notification intervenue durant les fêtes, elle subsiste pour produire ses effets dès le 17 avril 2023. Le poursuivi a formé opposition totale.

E. 2

décembre 2003 ; BLV 850.051] et 80 LP [loi fédérale du 11 avril 1889 sur la poursuite pour dettes et la faillite ; RS 281.1]), dès lors qu'elle indiquait les voies de droit, qu'elle avait été valablement notifiée par la FAO et comportait l'indication d'absence d'opposition, de sorte que la décision était devenue définitive et exécutoire, et que le poursuivi n'établissait aucun moyen libératoire. La décision de restitution du 16 janvier 2017 constituait ainsi un titre à la mainlevée définitive au sens de l'art. 80 al. 2 LP et que le bien-fondé de cette décision n'avait pas à être examiné par le juge de la mainlevée, dont l'examen se limitait à la force exécutoire du titre produit.

E. 3

Par acte déposé le 27 juillet 2023, N. _____ a interjeté recours contre ce prononcé, concluant en substance à sa réforme en ce sens qu'il ne doit rien, puisqu'il soutient n'avoir rien perçu à tort. Il a par ailleurs invoqué l'absence de toute force exécutoire du titre produit, qui ne lui aurait jamais été valablement notifié, faute de tout effort pour déterminer son adresse à l'étranger (en Libye), malgré l'information correspondante en mains du CSR [...]. Le 21 août 2023, le recourant a requis l'assistance judiciaire. Par décision du 23 août 2023, le Président de la Cour de céans a accordé au recourant le bénéfice de l'assistance judiciaire pour la

- 6 - procédure de recours avec effet au 27 juillet 2023, dans la mesure d'une exonération d'avances et de frais judiciaires. L'intimé n'a pas été interpellé. En droit : I. a) Le recours, écrit et motivé, a été déposé dans les formes requises (art. 321 al. 1 CPC [Code de procédure civile du 19 décembre 2008 ; RS 272]) et en temps utile, dans le délai de dix jours suivant la notification de la décision motivée (art. 321 al. 2 CPC). Il est ainsi

recevable. II. a) Le recourant conteste le bien-fondé de la décision de restitution du 16 janvier 2017, tout en relevant qu'il ne revient pas au juge de la mainlevée de l'examiner. En outre, il remet en cause la force exécutoire du titre à la mainlevée, dont il prétend qu'il ne lui a pas valablement été notifié, aucune recherche raisonnable n'ayant été faite pour déterminer son domicile à l'époque, alors que le CSR disposait de son adresse électronique et que la commune de [...] les savait à l'étranger, en Lybie, pour une longue période et que leur date de retour était connue du Service de la population (SPOP). Le recourant prétend n'avoir pas été mis au courant de l'enquête diligentée avant son départ en 2016 et n'avoir pas eu l'occasion de laisser une adresse de contact, de sorte qu'il n'a jamais été entendu. b) ba) Selon l'art. 80 al. 1 LP, le créancier au bénéfice d'un jugement exécutoire peut requérir du juge la mainlevée définitive de l'opposition. Les décisions des autorités administratives suisses sont assimilées aux jugements exécutoires (art. 80 al. 2 ch. 2 LP).

- 7 - Il faut entendre par « décision administrative », au sens de l'art. 80 al. 2 ch. 2 LP, tout acte administratif imposant de manière contraignante la prestation d'une somme d'argent à l'Etat ou à une autre corporation publique (ATF 143 III 162 consid. 2.2.1 et les références citées ; Abbet, in Abbet/Veuillet (éd.), *La mainlevée de l'opposition*, 2e éd., 2022, n. 127 ad art. 80 LP, p. 56). L'auteur de la décision est une autorité détentrice de la puissance publique qui fonde sa compétence sur une norme et qui agit ès qualité (ATF 118 Ia 118 consid. 1b). Une décision administrative est exécutoire lorsqu'elle n'est plus attaquable par un moyen de droit (opposition, réclamation, recours), lorsque celui-ci n'a pas d'effet suspensif ou que l'effet suspensif lui a été retiré (TF 5A_838/2017 du 19 mars 2018 consid. 3.1 ; Abbet, op. cit., n. 142 ad art. 80 LP, pp. 63- 64). La décision doit porter condamnation au paiement d'une somme d'argent en principe chiffrée ou à la fourniture de sûretés d'un montant déterminé (Abbet, op. cit., n. 133 ad art. 80 LP, p. 61). La créance doit en outre être exigible lors de l'introduction de la poursuite, soit lors de la notification du commandement de payer (TF 5D_110/2021 du 23 septembre 2021 consid. 4.1 ; 5A_954/2015 du 23 mars 2016 consid. 3.1 ; Abbet, op. cit., n. 22 et 135 ad art. 80 LP, pp. 25 et 61). bb) Aux termes de l'art. 5 al. 2 LASV, l'action sociale est appliquée par le département chargé des affaires sociales, les communes, les associations de communes, le Centre social cantonal (ci-après : CSC), le Centre social d'intégration des réfugiés (ci-après : CSIR) et les organes délégataires. La commune ou l'association de communes confie les tâches d'action sociale à un service communal, respectivement au CSR ou au Centre social intercommunal (ci-après : CSI) (art. 5 al. 3 LASV). Les communes, les associations de communes, par le biais des CSR ou des CI, le CSC, le CSIR et les organes délégataires ont notamment pour attribution de rendre les décisions en matière de RI (art. 18 al. 1 let. f LASV).

- 8 - Aux termes de l'art. 43 LASV, l'autorité compétente réclame, par voie de décision, le remboursement des prestations (al. 1). La décision entrée en force est assimilée à un jugement exécutoire au sens de l'art. 80 LP (al. 2). Selon l'art. 7 al. 1 let. i LASV, l'introduction de la poursuite en vue de l'exécution forcée des décisions entrées en force est de la compétence du département cantonal chargé des affaires sociales, en l'occurrence la DGCS, organe délégataire dépendant du Département de la santé et de l'action sociale. bc) Le juge de la mainlevée doit vérifier d'office, sur la base des pièces qu'il appartient à la partie poursuivante de produire, que la décision invoquée comme titre à la mainlevée définitive est assimilée par la loi à un jugement exécutoire au sens de l'art. 80 al. 2 ch. 2 LP, ce qui suppose qu'elle ait été notifiée au poursuivi, avec indication des voies et délais de recours, et que le poursuivi n'ait pas fait usage de son droit de recours ou que son recours ait

été définitivement écarté ou rejeté (ATF 141 I 97 consid. 7.1 ; 105 III 43, JdT 1980 II 117). La mention du caractère exécutoire de la décision invoquée peut résulter d'une simple déclaration de l'autorité administrative elle-même, pour autant que le débiteur ne conteste pas avoir reçu la décision (CPF 11 avril 2016/120 ; CPF 26 octobre 2012/421 ; CPF 31 mars 2011/113). bd) Les décisions qui n'ont pas été valablement notifiées à la personne concernée ne déploient pas d'effets juridiques et n'acquièrent pas force exécutoire. L'autorité supporte le fardeau de la preuve de la notification lorsqu'il est contesté que celle-ci ait bien eu lieu (Abbet, op. cit., n. 147 ad art. 80 LP, pp. 65-66). Selon la jurisprudence fédérale, cette preuve peut résulter d'indices ou de l'ensemble des circonstances (ATF 105 III 43 consid. 3 ; TF 5D_62/2014 du 14 octobre 2014 consid. 3.2). La notification par publication officielle en raison du lieu de séjour inconnu du destinataire est en principe valable (TF 5D_30/2021 du 20 décembre 2021 consid. 2 et 3 ; Abbet, ibidem). La notification par voie

- 9 - édictale des décisions administratives à une partie dont le lieu de séjour est inconnu est prévue par l'art. 44 al. 3 let. a LPA-VD (loi vaudoise sur la procédure administrative du 28 octobre 2008 ; BLV 173.36). Selon l'art. 44a LPA-VD, une autorité peut notifier ses décisions par voie électronique aux parties qui ont donné leur accord explicite à cette communication. Selon l'art. 52 CPC, quiconque participe à la procédure doit se conformer aux règles de la bonne foi. Ce principe s'adresse à tous les participants au procès, parties et juge. Il leur impose d'agir de bonne foi et, partant, de ne pas commettre d'abus de droit (TF 4A_590/2016 du 26 janvier 2017 consid. 2.1, publié in RSPC 2017 p. 204, avec notes de Constantina et Droese ; 4A_267/2014 du 8 octobre 2014 consid. 4.1, publié in RSPC 2015 p. 112). Le principe de la bonne foi commande en particulier au justiciable ou à l'administré d'agir dans un délai raisonnable dès qu'il a connaissance, de quelque manière que ce soit, de la décision qu'il entend contester (ATF 122 I 97 consid. 3a/aa ; TF 2C_1021/2018 du 26 juillet 2019 consid. 4.2 ; 2C_309/2018 du 10 septembre 2018 consid. 4.1 ; 2C_408/2016 et 2C_409/2016 du 19 juin 2017 consid. 2.1 et 3.2 ; 2C_827/2015 et 828/2015 du 3 juin 2016 consid. 3.3, non publiés in ATF 142 II 411 ; 8C_130/2014 du 22 janvier 2015 consid. 2.3.2, in SJ 2015 I 293 ; 1C_15/2016 du 1er septembre 2016 consid. 2.2 et les références citées). Attendre passivement serait en effet contraire au principe de la bonne foi (TF 9C_202/2014 du 11 juillet 2014 consid. 4.2 et les références citées). Cela signifie notamment qu'une décision, fût-elle notifiée de manière irrégulière, peut entrer en force si elle n'est pas déférée au juge dans un délai raisonnable (TF 2C_160/2019 du 5 novembre 2019 consid. 4.1 ; 1C_311/2018 du 2 avril 2019 consid. 3.2 et la référence citée). Il a été jugé qu'un recours déposé plus de six mois après la connaissance de la décision querellée était tardif (TF 8C_130/2014 du 22 janvier 2015 consid. 2.3.3, publié in SJ 2015 I 293). be) Dans la procédure de mainlevée définitive, le juge ne peut ni revoir, ni interpréter le titre de mainlevée qui est produit (ATF 124 III

- 10 - 501 consid. 3a ; ATF 113 III 6 consid. 1b ; TF 5A_770/2011 du 23 janvier 2012 consid. 4.1 CPF 2 novembre 2023/189 ; CPF 26 octobre 2020/264 consid. II.d) et n'est pas habilité à remettre en question le bien-fondé de la décision produite en se livrant à des considérations relevant du droit de fond relatives à l'existence matérielle de la créance (ATF 140 III 180 consid. 5.2.1 ; 113 III 6, JdT 1989 II 70). c) En premier lieu, il convient de constater que le courrier de déterminations du 25 mai 2023 adressé par le poursuivi et son épouse à la juge de paix n'a pas été versé au dossier du poursuivi, mais uniquement à celui de son épouse. Toutefois, conformément au principe de la bonne foi en procédure, qui

s'applique également au juge, il convient de tenir compte de ces déterminations pour ce qui concerne le poursuivi. En effet, le courrier en question comportait le nom des deux époux ainsi que leurs signatures respectives, et était adressé à la juge en charge du dossier des deux époux. Une copie dudit courrier et des pièces annexées aurait dès lors dû être versée au dossier du poursuivi et prise en compte dans la décision de mainlevée. Cette omission peut néanmoins être considérée comme réparée par la prise en compte de ces pièces dans le cadre du présent recours. d) Le recourant conteste le bien-fondé de la décision de restitution du 16 janvier 2017. Comme il le relève lui-même toutefois, l'examen du bien-fondé de la décision de restitution du 16 janvier 2017 ne ressort pas de la compétence du juge de la mainlevée et aurait dû avoir lieu sur recours contre la décision elle-même, que le recourant ne prétend pas avoir exercé. Ce grief doit donc être rejeté. e) ea) Au vu des dispositions légales, de la jurisprudence et de la doctrine citées ci-dessus, il résulte que la décision de restitution du 16 janvier 2017 a été rendue par un organisme communal à qui la puissance publique a été dûment déléguée, que cette décision est précisément chiffrée, largement exigible au moment de l'introduction de la poursuite, frappée d'un sceau du département compétent mentionnant son caractère exécutoire, et a été transmise au poursuivi en annexe à la requête de

- 11 - mainlevée dans le cadre du délai de déterminations imparti par la juge de paix dans son interpellation du 26 avril 2023. eb) S'agissant de la notification de la décision de restitution du 16 janvier 2017, la preuve de sa notification par publication officielle a été apportée par l'intimé. Le recourant soutient toutefois que cette notification ne serait pas valable, car les conditions d'une notification par voie édictale n'auraient pas été réalisées, puisque le CSR savait le recourant et son épouse à l'étranger et qu'en outre, ceux-ci avaient communiqué leur adresse électronique au CSR. Outre le fait que le recourant n'étaye pas ses allégations, on doit retenir de ses déterminations adressées le 25 mai 2023 à la juge de paix, que son épouse et lui ont été informés par les autorités pénales à leur retour en Suisse en décembre 2021 qu'il leur était reproché d'avoir indûment touché la somme 18'961 fr. 50 du service social. On doit dès lors considérer qu'à partir de ce moment, le recourant et son épouse étaient tenus, conformément au principe de la bonne foi, d'entreprendre des démarches pour se renseigner sur cette situation et avoir accès à la décision rendue le 16 janvier 2017, par exemple en sollicitant une copie de celle-ci, et de la contester devant l'autorité compétente. L'invocation du grief tiré de l'absence de notification de la décision au stade de la poursuite est donc largement tardive et le grief doit être écarté. Au demeurant, dans son acte de recours, le recourant fait valoir avoir tenté de se faire entendre auprès de la Conseillère d'Etat Ruiz, du CSR et de la DGCS, en vain, ce qui corrobore la présomption qu'il a eu connaissance de la décision de restitution largement avant la poursuite en cause et qu'il n'a donc pas agi en temps utile pour contester le bien-fondé de cette décision devant l'autorité administrative compétente pour connaître d'un éventuel recours. A cet égard, le recourant ne démontre pas, ni même n'invoque qu'un réexamen de la décision de restitution serait en cours, malgré qu'il se prévaut d'une telle demande. Partant, la notification de la décision de restitution du 16 janvier 2017 peut être opposée au recourant, cette décision devant ainsi

- 12 - être considérée comme définitive et exécutoire au moment de l'introduction de la poursuite. f) Il s'ensuit que le moyen, infondé, doit être rejeté. III. En conclusion, le recours, manifestement infondé, est rejeté, selon le mode procédural de l'art. 322 in fine CPC, et le prononcé attaqué confirmé. Vu l'issue du recours, les frais judiciaires de deuxième instance,

arrêtés à 540 fr., sont mis à la charge du recourant, dès lors qu'il succombe (art. 106 al. 1 CPC). Compte tenu de l'octroi de l'assistance judiciaire, ces frais seront provisoirement laissés à la charge de l'Etat. Le recourant, bénéficiaire de l'assistance judiciaire, est tenu au remboursement des frais judiciaires mis provisoirement à la charge de l'Etat, dès qu'il sera en mesure de le faire (art. 123 CPC). Il incombe au département en charge du recouvrement des créances judiciaires de fixer le principe et les modalités de ce remboursement (art. 39a CDPJ [Code de droit privé judiciaire vaudois ; BLV 121.02]). Il n'y a pas lieu d'allouer de dépens, dès lors que l'intimé n'a pas été invité à procéder et agit pour le surplus par le biais de ses services, sans l'assistance d'un mandataire professionnel.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.